

TABEL DE CONCORDANȚĂ
la proiectul Hotărârii Guvernului privind aprobarea Cerințelor la importul produselor derivate din focă

1	Titlul actului UE, inclusiv cea mai recentă modificare, nr.CELEX: Regulamentul (CE) nr. 1007/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 privind comerțul cu produse derivate din focă, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 286 din 31 octombrie 2009, CELEX: 32009R1007, așa cum a fost modificată ultima oară prin Regulamentul (UE) 2015/1775 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 octombrie 2015.
2	Titlul proiectului de act normativ național: Proiect Hotărârea Guvernului privind aprobarea Cerințelor la importul produselor derivate din focă
3	Gradul general de compatibilitate: Compatibil
4	Autoritatea/persoana responsabilă: Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, Inspectoratul pentru Protecția Mediului și Serviciul Vamal
5	Data întocmirii/actualizării: 20.08.2024

Actul Uniunii Europene	Proiect de act normativ național	Gradul de compatibilitate	Observații
6	7	8	9
Articolul 1 Obiect Prezentul regulament stabilește norme armonizate privind introducerea pe piață de produse derivate din focă.	1. Cerințele la importul de produse derivate din focă (în continuare - Cerințe) reglementează importul produselor derivate din focă.	Compatibil	
Articolul 2 Definiții În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții: 1. „focă” înseamnă exemplare din toate speciile ordinului pinipede (Phocidae, Otariidae și Odobenidae); 2. „produs derivat din focă” înseamnă toate produsele prelucrate sau neprelucrate, derivate sau obținute din foci, inclusiv carnea, uleiul, grăsimea, organele, pieile cu blană brute și prelucrate, tăbăcite sau apretate, inclusiv pieile cu blană asamblate în formă de plăci, cruce și alte forme similare, precum și articole confecționate din pieile cu blană; 3. „introducerea pe piață” înseamnă introducerea pe piața comunitară și, prin aceasta, punerea la dispoziția unor terțe părți contra cost; 4. „inuit” înseamnă un membru indigen din teritoriul inuit, și anume regiunile arctice și subarctice în care, în prezent sau în mod tradițional, inuiții au drepturi și interese aborigene,	2. Noțiunile de bază utilizate în prezentele Cerințe au următoarea semnificație: <i>focă</i> – exemplare din toate speciile ordinului pinipede (Phocidae, Otariidae și Odobenidae); <i>produs derivat din focă</i> – toate produsele prelucrate sau neprelucrate, derivate sau obținute din foci, inclusiv carnea, uleiul, grăsimea, organele, pieile cu blană brute și prelucrate, tăbăcite sau apretate, inclusiv pieile cu blană asamblate în formă de plăci, cruce și alte forme similare, precum și articole confecționate din pieile cu blană; <i>introducerea pe piață</i> – introducerea pe piață a produselor derivate din focă, prin punerea acestora la dispoziția unor terțe părți contra cost. <i>inuit</i> – un membru indigen din teritoriul inuit, și anume regiunile arctice și subarctice în care, în prezent sau în mod tradițional, inuiții au drepturi și interese aborigene, recunoscut de inuiți ca făcând parte din populația acestora, care include următoarele grupuri: inupiat, yupik (Alaska), inuit, inuvialuit (Canada), kalaallit (Groenlanda) și yupik (Rusia);	Compatibil	

recunoscut de inuiți ca făcând parte din populația acestora, care include următoarele grupuri: inupiat, yupik (Alaska), inuit, inuvialuit (Canada), kalaallit (Groenlanda) și yupik (Rusia); 4a. „alte comunități indigene” înseamnă comunități din țări independente care sunt considerate indigene având în vedere descendența lor din populații care, la momentul cuceririi, al colonizării sau al stabilirii actualelor limite statale, locuiau în țara respectivă sau într-o regiune geografică căreia îi aparține țara în cauză și care, indiferent de statutul lor juridic, păstrează toate sau o parte din instituțiile lor sociale, economice, culturale și politice; 5. „import” înseamnă orice intrare de bunuri pe teritoriul vamal al Comunității.	<i>alte comunități indigene</i> – comunități din țări independente care sunt considerate indigene având în vedere descendența lor din populații care, la momentul cuceririi, al colonizării sau al stabilirii actualelor limite statale, locuiau în țara respectivă sau într-o regiune geografică căreia îi aparține țara în cauză și care, indiferent de statutul lor juridic, păstrează toate sau o parte din instituțiile lor sociale, economice, culturale și politice; <i>import</i> – orice intrare de bunuri pe teritoriul vamal al Republicii Moldova.		
Articolul 3 Condiții pentru introducerea pe piață (1) Introducerea pe piață a produselor derivate din focă este permisă numai dacă produsele în cauză se obțin în urma unor vânători desfășurate de comunitățile inuite sau de alte comunități indigene, cu condiția să fie îndeplinite toate condițiile următoare: (a) vânătoarea să fi fost desfășurată în mod tradițional de comunitate; (b) vânătoarea să se desfășoare pentru subzistența comunității și să contribuie la aceasta, inclusiv pentru a furniza hrană și venituri care să asigure traiul și mijloace de subzistență durabile, și să nu se desfășoare în principal din motive comerciale; (c) vânătoarea să se desfășoare într-un mod care acordă atenția corespunzătoare bunăstării animale, ținând cont de modul de viață al comunității și de scopul vânătoriei, care este cel de asigurare a subzistenței. Condițiile prevăzute la primul paragraf se aplică în momentul sau la locul în care sunt importate produsele derivate din focă. (1a) În momentul introducerii pe piață, produsul derivat din focă este însoțit de un document care atestă conformitatea cu condițiile stabilite la alineatul (1) („certificat”). La cerere, un organism recunoscut în acest scop de Comisie emite un certificat. Respectivele organisme recunoscute sunt independente, abilitate să își exercite funcțiile și fac obiectul unui audit extern.	4. Se permite introducerea pe piață a produselor derivate din focă prevăzute în anexa nr. 1, numai dacă produsele în cauză se obțin în urma unor vânători desfășurate de comunitățile inuite sau de alte comunități indigene care au o tradiție în ceea ce privește vânătoarea de foci în cadrul comunității sau al regiunii geografice și corespund codurilor poziției tarifare din Nomenclatura combinată a mărfurilor aprobată prin Legea nr.172/2014, cu condiția să fie îndeplinite în mod cumulativ următoarele cerințe: 4.1. vânătoarea de foci a avut loc în mod tradițional de comunitate; 4.2. vânătoarea de foci a avut loc pentru subzistența comunității, inclusiv pentru a furniza hrană și venituri care să asigure traiul și mijloace de subzistență durabile, și nu în scop comercial; 4.3. vânătoarea a avut loc într-un mod care acordă atenția bunăstării animale, ținând cont de modul de viață al comunității și de scopul vânătoriei, care este cel de asigurare a subzistenței; 5. Condițiile prevăzute la pct. 4 se aplică în momentul sau în locul în care sunt importate produsele derivate din focă. 6. La import, produsele derivate din focă trebuie să fie însoțite de un certificat în original și tradus în limba de stat, care atestă conformitatea cu condițiile stabilite la punctul 4. Certificatul este eliberat de un organism recunoscut de Comisia Europeană. 8. Importul de produse derivate din focă este permis și în următoarele cazuri: 8.1. importul are un caracter ocazional și constă exclusiv din bunuri destinate uzului personal al călătorilor sau al familiilor	Compatibil	

(2) Prin derogare de la alineatul (1), importul de produse derivate din focă este permis și în situația în care are un caracter ocazional și constă exclusiv din bunuri destinate uzului personal al călătorilor sau al familiilor acestora. Natura și cantitatea bunurilor respective indică faptul că acestea nu sunt importate în scop comercial. (3) Aplicarea alineatelor (1) și (2) nu împiedică realizarea obiectivului prezentului regulament. (4) Comisia adoptă acte de punere în aplicare cu scopul de a preciza într-o mai mare măsură mecanismele administrative de recunoaștere a organismelor care pot atesta respectarea condițiilor stabilite la alineatul (1) din prezentul articol și pentru eliberarea și controlul certificatelor, precum și reglementările administrative necesare pentru asigurarea respectării alineatului (2) din prezentul articol. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (2). (5) În cazul în care există dovezi conform cărora o vânătoare de foci se desfășoară în principal din motive comerciale, se conferă Comisiei competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 4a pentru a interzice introducerea pe piață sau pentru a limita cantitatea care poate fi introdusă pe piață de produse derivate din focă obținute în urma vânătorii în cauză. Este deosebit de important ca, înainte de adoptarea acestor acte delegate, Comisia să își urmeze practica uzuală și să organizeze consultări cu experți, inclusiv experți ai statelor membre. (6) Comisia adoptă acte de punere în aplicare pentru emiterea notelor tehnice orientative care stabilesc o listă orientativă a codurilor din Nomenclatura combinată la care s-ar putea încadra produsele derivate din focă vizate de prezentul articol. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (2).	acestora;	Prevederi UE neaplicabile	
Articolul 4 Libera circulație Statele membre nu împiedică introducerea pe piață a produselor derivate din focă care sunt conforme cu prezentul regulament.		Prevederi UE neaplicabile	
Articolul 4a Exercitarea delegării		Prevederi UE neaplicabile	

(1) Se conferă Comisiei competența de a adopta acte delegate în condițiile prevăzute la prezentul articol. (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3 alineatul (5) se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la 10 octombrie 2015. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opun prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade. (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatul (5) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare. (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului. (5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 3 alineatul (5) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu, sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.			
Articolul 5 Procedura comitetului (1) Comisia este asistată de comitetul instituit în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului (7). Comitetul respectiv este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului (8). (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică		Prevederi UE neaplicabile	

articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. (3) În ceea ce privește actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 3 alineatul (4), în cazul în care comitetul nu emite un aviz, Comisia nu adoptă proiectul de act de punere în aplicare și se aplică articolul 5 alineatul (4) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.			
Articolul 5a Informarea Comisia informează publicul, în vederea sensibilizării acestuia, precum și autoritățile competente, inclusiv autoritățile vamale, cu privire la dispozițiile prezentului regulament și la normele în temeiul cărora se pot introduce pe piață produse derivate din focă obținute în urma vânătorilor desfășurate de comunitățile inuite sau de alte comunități indigene.		Prevederi UE neaplicabile	
Articolul 6 Sancțiuni și asigurarea aplicării Statele membre prevăd norme privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării prezentului regulament și adoptă toate măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie efective, proporționale și disuasive. Statele membre comunică dispozițiile respective Comisiei, până la 20 august 2010, și o informează în cel mai scurt timp cu privire la orice modificare ulterioară a acestora.		Prevederi UE neaplicabile	
Articolul 7 Raportarea (1) Statele membre trimit Comisiei până la 31 decembrie 2018, și ulterior o dată la patru ani, un raport care prezintă acțiunile întreprinse pentru punerea în aplicare a prezentului regulament. (2) Comisia transmite Parlamentului European și Consiliului un raport cu privire la punerea în aplicare a prezentului regulament în termen de 12 luni de la încheierea fiecărei perioade de raportare menționate la alineatul (1). Primul raport se prezintă până la 31 decembrie 2019. (3) În rapoartele prezentate în conformitate cu alineatul (2), Comisia evaluează funcționarea, eficacitatea și impactul prezentului regulament în ceea ce privește realizarea obiectivului său.		Prevederi UE neaplicabile	

Articolul 8 Intrare în vigoare și aplicare Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Articolul 3 se aplică de la 20 august 2010. Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.		Prevederi UE neaplicabile	
---	--	---	--